



4.3.1



4.3.2



4.3.3



4.3.4



4.3.5



4.3.6



4.3.7



4.3.8

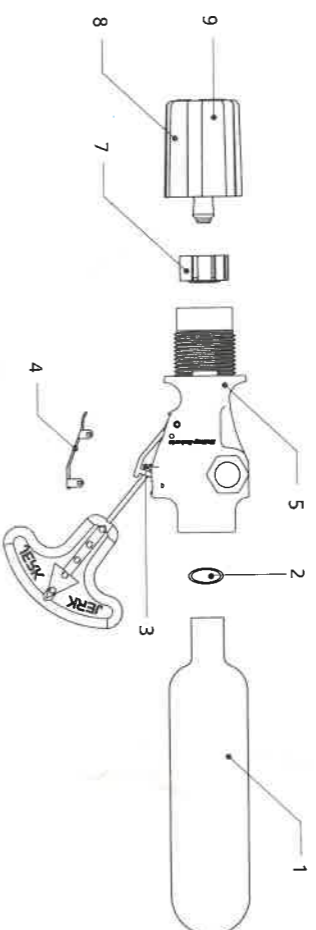


4.3.9



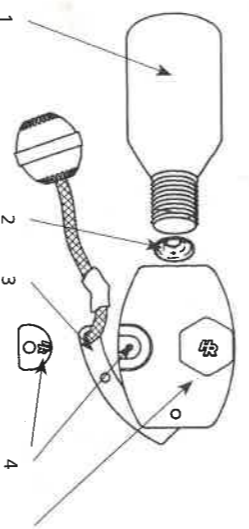
4.3.10

4.4



4.4

4.5

4.5 UDSKIFTNING AF CO₂-PATRON

Hvis vesten har været i vand, skylles den i ferskvand. Lad vesten hænge, til den er helt tør. Tøm den for luft gennem mundopblæsningsventilen.

1. Skru den brugte CO₂-patron(1) af og kasser den.

2. Hvis der er rykket i udløserarmen (3), skub da denne på plads og isæt låse-pind (4) ved udløserarmen.

3. Pakning (2) under CO₂-patronen skal fjernes og kasseres. Ny pakning sættes. Denne skal helt ned i bunden af udløserhuset (5).

4. CO₂-patronen (1) skrues stramt i udløserhuset (5) med hånden.

5. RESERVEDELE

Tabletholder, CO₂-patron og indikator clip leveres samlet i et sæt. Åbn ikke sættet for anvendelse. Det anbefales altid at have et reservesæt liggende.

| | | | |
|---------------------------|---------|-----------------------------------|---------|
| Sættet, varenr.: | 1018456 | Lys, varenr.: | 1012426 |
| Indikator clips, varenr.: | 1013530 | CO ₂ -patron, varenr.: | 1001594 |
| Låsepind, varenr.: | 1004823 | | |

6. OPBEVARING

Det anbefales at opbevare vesten i plusgrader på et tørt sted, evt. ophængt på en knage i et klædekab.

Ulligjet opblæsning kan forekomme, og kan skyldes en kombination af fugt og ystelser. Hvis det årtige eftersyn overholdes, er sandsynligheden herfor mindre.

7. BRUGSOMRÅDE OG BEGRÆNSNINGER

Redningsvesten er testet i vandtemperaturer i området 0°C - 30°C. Hvis vandtemperaturen er under 0°C, kan der forekomme forsinkelser i den automatisk opblæsning. Vesten kan i så fald udløses manuelt.

VIKING 1 SOLAS må aldrig anvendes under anden påklædning.

Hvis redningsvesten anvendes sammen med redningsdragt eller anden specialbeklædning, som f.eks. sejlerbeklædning med egen opblæst, kan det påvirke redningsvestens funktionsdygtighed.

4.5 REPLACEMENT OF CO₂-CYLINDER

After immersion in water, the lifejacket is to be rinsed in fresh water. Leave it on a hanger until it is completely dry. Empty the lifejacket of air through the oral-inflation valve.

1. Unscrew and discard the used CO₂-cylinder (1).

2. If the release arm (3) has been pulled, push it back in place and attach the Lock pin (4) above the release arm.

3. Gasket (2) under the CO₂-cylinder must be removed and discarded. Insert a new gasket in the inflator (5). Place it right at the bottom of the inflator.

4. Screw the CO₂-cylinder (1) tightly onto the inflator (5) by hand.

5. SPARE PARTS

The bobbin, CO₂-cylinder and indicator clip come in sets. Do not open until required for use. It is recommended to keep a spare set.

| | | | |
|---------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| Complete set, item no. | 1018456 | Light, item no. | 1012426 |
| Indicator clips, item no. | 1013530 | CO ₂ -cylinder, item no. | 1001594 |
| Lock pin, item no. | 1004823 | | |

6. STORAGE

We recommend that the lifejacket is stored in a dry place, possibly suspended on a peg in a wardrobe.

Unintended inflation may occur. This may be due to a combination of moisture and vibration. If the annual service is observed, the risk of this will be reduced.

7. APPLICATIONS AND LIMITATIONS

The lifejacket has been tested in water temperatures ranging from 0°C to 30°C. At water temperatures below zero, automatic inflation may be delayed. If so, release it manually.

Do not ever wear any clothing over VIKING 1 SOLAS. If worn together with an immersion suit or any special clothing such as sailors' wear with buoyancy, the functioning of the lifejacket may be affected.

4.3 PAKKENSTRUKTION

1. Placer vesten på et bord.
2. Luk flaskebeskytter - sæt elastik omkring.
3. Fold opdriftskammeret som en harmonika i venstre side. Bemærk: flasker ligger nederst.
4. Fold nederste del op under.
5. Luk betrækkel. Bemærk: udløserarmen skal hænge uden for betrækkel.
6. Fold opdriftskammeret som en harmonika i højre side. Bemærk: flasken ligger øverst.
7. Nederste del foldes op under.
8. Luk betrækkel. Bemærk: udløserarmen skal hænge udenfor betrækkel.
9. Nakken foldes som en harmonika, betrækkel lukkes midt for.
10. Fold hjørnerne ind og luk betrækkel helt.

4.4 UDSKIFTNING AF CO₂-PATRON OG TABLETHOLDER - AUTOMATISK UDLØSERHOVED

Hvis vesten har været i vand, skylles den i ferskvand. Lad vesten hænge, til den er helt tør. Tøm den for luft gennem mundopblæsningsventilen.

1. Hvis vesten har været i vand, skrues automatikholderen (8) af og tabletholderen (7) kasseres. Automatikholderen skylles med ferskvand og tørres grundigt.

2. Den brugte CO₂-patron (1) skrues af og kasseres.

3. Placer en ny tabletholder (7) i udløserhuset (5) og skrues på en møde p.g.a. rillerne) skru automatikholderen fast på udløserhuset.

4. Udløsermekanismen er samlet korrekt, når den grønne indikator (9) er kommet til syne i bunden af automatikholderen.

5. Hvis der er rykket i udløserarmen (3), skub da denne på plads og isæt indikator clips (4) ved udløserarmen.

6. Pakningen (2) under CO₂-patronen skal fjernes og kasseres. Ny pakning (2) monteres i udløserhuset (5). Pakningen skal helt ned i bunden af udløserhuset.

7. CO₂-patronen (1) skrues stramt i udløserhuset (5) med hånden.

4.3 PACKING

1. Place the lifejacket flat on a table.
2. Close cover for CO₂-cylinder - wrap the elastic around.
3. Fold the lifejacket in the left side like an accordion. Note: the cylinder must be placed at the bottom.
4. Fold the bottom part up under.
5. Close the cover. Note: the release line must protrude from the cover.
6. Fold the lifejacket in the right side like an accordion. Note: the cylinder must be placed at the bottom.
7. Fold the bottom part up under.
8. Close the cover. Note: the release line must protrude from the cover.
9. Fold the collar like an accordion and close the cover in the middle.
10. Fold in the corners and close the cover.

4.4 REPLACEMENT OF CO₂-CYLINDER AND BOBBIN - AUTOMATIC INFLATOR

After use in fresh water dry the lifejacket. If the lifejacket has been used in salt water, it must be rinsed with fresh water and then dried. Empty the lifejacket of air using the oral inflation valve.

1. Unscrew the automatic holder (8) and throw away the bobbin (7). Rinse the holder carefully in fresh water and dry it carefully.

2. Unscrew and throw away the used CO₂ cylinder.

3. Place a new bobbin (7) in the release mechanism. Screw the automatic holder onto the inflator.

4. The green indicator must be visible on the underside.

5. If the release arm (3) has been pulled out, press it back into position and place the indicator clip (4) over the release arm.

6. Gasket (2) under the CO₂ cylinder must be removed and discarded. Insert a new gasket in the inflator (5). Place it right at the bottom of the inflator.

7. Screw the CO₂ cylinder (1) into the inflator and hand tighten.